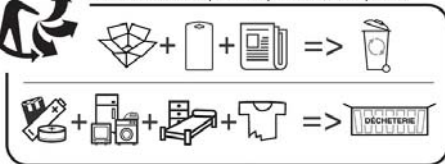




Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



En France: Emballages, papier, piles, meubles, textiles et articles électriques se recyclent.
Mettez ces éléments dans des poubelles adaptées ou en déchèterie spécialisée.



FR – REPULSIF UNIVERSEL SOLAIRE « REFLECTIVE » – 157910 - VERSION 2021-03-11



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. REMARQUES

- Laissez l'appareil fonctionner de manière continue pour obtenir de meilleurs résultats
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Ne pas obstruer le détecteur de mouvement.
- Veillez à la propreté du panneau solaire.

B. DESCRIPTION :



C. UTILISATION :

1) Installation

Choisissez un endroit exposé au moins 8 heures par jour en plein soleil pour que le capteur solaire puisse se recharger correctement. Les endroits ombragés réduisent la charge de la batterie. Placez le panneau solaire correctement pour qu'il capte pleinement la lumière du soleil et se recharge de manière optimale.

Le fonctionnement optimum n'est atteint que lorsque la batterie a été rechargée de façon ininterrompue pendant une journée complète au soleil. Veuillez à choisir un emplacement ensoleillé pour optimiser les performances du panneau solaire.

Choisissez un endroit exposé au vent afin que le réflecteur puisse tourner correctement



Installez le pic de manière à positionner le répulsif dans la zone que vous souhaitez protéger.

Assemblez les deux pièces et enfoncez-le de 10 cm dans le sol. Utilisez un maillet uniquement si le sol est dur.

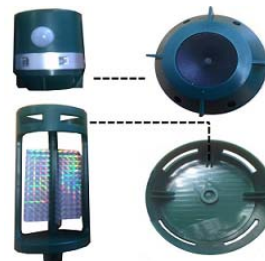
Faites attention de ne pas endommager la partie supérieure du produit.

Évitez de placer l'unité derrière de grands arbres, un mur ou un objet ce qui pourrait fausser le capteur de mouvement

Une fois le pic correctement planté dans le sol, assemblez la tête à la partie inférieure :

Montez le réflecteur sur le haut du pic

Montez l'unité centrale sur le haut du réflecteur.



Pour être certain que l'unité centrale soit bien en place, assurez-vous de bien positionner les « ailes » de l'unité centrale dans les 3 encoches situées sur le haut du réflecteur.

2) Mise en marche

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de l'appareil. L'appareil est activé. Dès qu'un mouvement sera détecté des ondes ultrasons seront émises et les leds s'allumeront pendant 45 secondes.

Principe de fonctionnement:

Ce produit est combiné avec une lumière clignotante à LED et des ondes ultrasoniques pour repousser les chiens, chats, sangliers, les chauves-souris et les oiseaux de vos poubelles, arbres fruitiers, pelouses, jardins, plates-bandes, étangs à poissons...

Il est prévu pour une utilisation à l'extérieur et résiste à la pluie.

L'énergie solaire du soleil permet de recharger les batteries pour une utilisation au quotidien.

Attention :

Certains humains sont sensibles aux ultrasons. Les enfants ont une plage d'audition un peu plus large. Mettez donc l'appareil aussi loin que possible du lieu de vie. Ne pas installer l'appareil si des enfants ou bébés jouent à proximité.

D. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

E. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : 3 * 1.2V AAA rechargeable 300Ma

Puissance du produit: 0.3W

Puissance du panneau solaire: 3.6V

Détection: jusqu'à 2 mètres, 100°

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les.
- N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

- Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GB – UNIVERSAL SOLAR REPELLER « REFLECTIVE » – 157910



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. REMARKS

- Allow the item work continuously for best results.
- Do not immerse in water.
- Do not cover or block the motion detector.
- Keep the solar panel clean.

B. DESCRIPTION

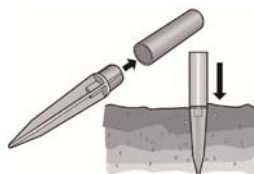


C. HOW TO USE IT

1) Installation

Choose a place exposed at least 8 hours a day in full sun so that the solar collector can recharge properly. Shaded places reduce the charge of the battery. Place the solar panel properly so that it fully captures the sunlight and recharges optimally. Optimum operation is only achieved when the battery has been continuously recharged for a full day in the sun. Be sure to choose a sunny location to maximize solar panel performance. Choose a windy place so the reflector will turn freely.

Install the spike so the repeller will point in the direction most traveled by animal pests. Assemble the two-piece stake and push it 10 cm into the ground. Use a rubber mallet only if the ground is hard. Be careful not to damage the top.

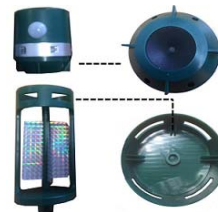


Avoid placing unit behind any large trees, wall or object otherwise light sensor may not work well.

Once the spike is correctly settled:

Mount the reflector part on top of stake

Mount the main unit to the top of the reflector.



To make sure the main unit is steady, make sure to slide the « wings » of the main unit on the notches on reflector base

2) Settings

Press the ON/OFF button on the main unit. The appliance is activated.

Each time a movement will be detected by the motion sensor, ultrasound waves and led will be activated for 45 seconds

Operation :

This product is combined with LED flashing light and passive infrared to imitate ultrasonic wave to repel unwelcome animals, bats and birds from your garbage bins, fruit trees, lawns, garden, flower beds or fish ponds.

It used for outdoor.

The sun solar power can recharge battery to saving energy.

Warning:

It happens that the man can hear some of the frequencies of the device. Put the device as far away as possible from the place of life. Do not install the appliance if children or babies are playing on the floor.

D. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

Do not use it under bad weather, like rainstorm, long time rainy season as it is electronic products.

E. FEATURES

Input voltage: 3*AAA 300mAh, NI-HM 1.2V included

Product power: 0.3 W

Solar Panel: polysilicon 3.6V,

Frequencies range: 22-65 KHz

Sensitive of PIR: 2 meters, 100°

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician.
- Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The terminals must not be short-circuited.

DE – Solar-Universal-Tierschreck « Reflektor » – 157910



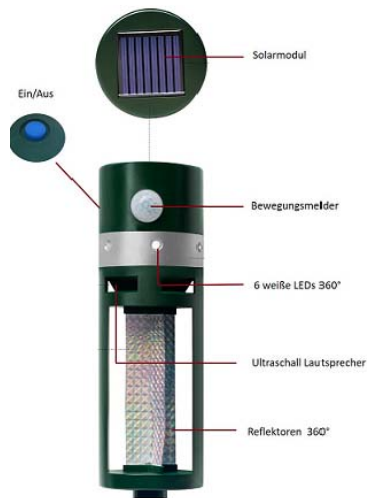
Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



A. HINWEISE

- Lassen Sie das Gerät für ein besseres Ergebnis auf kontinuierliche Weise funktionieren.
- Nicht in Wasser tauchen.
- Den Bewegungsmelder nicht blockieren.
- Das Solarmodul sauber halten.

B. DARSTELLUNG



C. BENUTZUNG

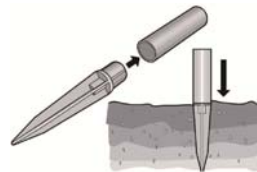
1) Installation

Wählen Sie einen Platz, der mindestens 8 Stunden pro Tag der Sonne ausgesetzt ist, damit sich der Solarkollektor richtig auflädt. Schattige Stellen reduzieren die Aufladung der Batterie. Das Solarmodul richtig platzieren, damit es das Sonnenlicht voll auffangen kann und sich optimal auflädt.

Der optimale Betrieb kann nur erreicht werden, wenn die Batterie auf ununterbrochene Weise einen vollen Tag der Sonne ausgesetzt wurde. Wählen Sie einen sonnigen Platz, um die Leistung des Solarmoduls zu optimieren.

Wählen Sie eine dem Wind ausgesetzte Stelle, damit der Reflektor sich richtig drehen kann.

Das Gerät nicht hinter großen Bäumen, einer Mauer oder einem Gegenstand aufstellen, dies kann die reibungslose Funktionsweise des Bewegungsmelders beeinträchtigen.



Den Steckstab so positionieren, dass der Schädlingsvertreiber in der zu schützenden Zone steht.

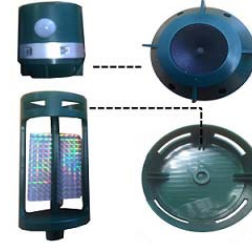
Die 2 Teile zusammensetzen und den Steckstab ca. 10 cm tief in die Erde stecken. Einen Hammer nur dann verwenden, wenn der Boden hart ist.

Darauf achten, das obere Teil nicht zu beschädigen.

Wenn der Erdspeiß richtig im Boden angebracht ist, das Kopfteil und das untere Teil zusammenfügen:

Den Reflektor oben am Erdspeiß anbringen.

Das Hauptteil oben auf dem Reflektor anbringen.



Um sicher zu sein, dass das Hauptteil richtig angebracht wurde, sich versichern, dass die „Flügel“ richtig in den Einschnitten oben am Reflektor positioniert sind.

2) Einschalten

Die Taste Ein/Aus am Gerät drücken. Das Gerät ist aktiviert. Sobald eine Bewegung aufgespürt wird, werden Ultraschallwellen ausgesendet und die LEDs schalten sich ca. 45 Sekunden lang ein.

Funktionsprinzip:

Dieses Produkt verknüpft eine blinkende LED-Leuchte mit Ultraschallwellen, womit unerwünschte Tiere, wie z. B. Fledermäuse und Vögel von Ihren Mülleimern, Obstbäumen, Ihrem Rasen, Garten, Fischteich usw. ferngehalten werden. Für den Gebrauch im Freien. Regenbeständig.

Die Sonnenenergie ermöglicht es, die Batterien für einen täglichen Gebrauch aufzuladen.

Achtung:

Es kann vorkommen, dass der Mensch einen Teil der Frequenzen des Geräts hört. Deshalb wird empfohlen, das Gerät so weit wie möglich vom Wohnbereich entfernt aufzustellen. Das Gerät nicht aufstellen, wenn Kinder auf dem Boden spielen.

D. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Lappen, der keine Fusseln abgibt.

Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

E. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Betrieb: 3 aufladbare 1.2V AAA Batterien 300Ma

Leistung: 0.3W

Leistung Solarmodul: 3.6 V

Ortung: bis 2 Meter, 100°

Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und das Gerät für Kinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

NL – ZONNE-UNIVERSELE DIERLIJKE SCHRIKKEN « REFLECTOR» – 157910

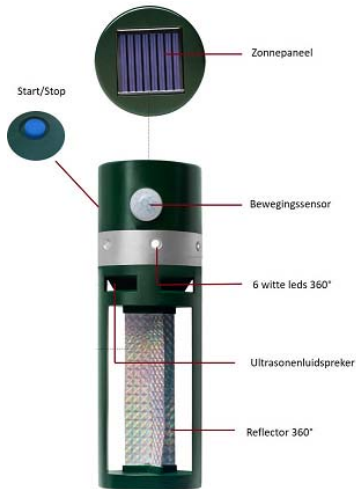


Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. OPMERKINGEN

- Laat het apparaat continu werken om de beste resultaten te bereiken.
- Niet onderdompelen in water.
- De bewegingssensor niet verduisteren.
- Het zonnepaneel moet altijd schoon zijn.

B. BESCHRIJVING :



C. GEBRUIK

1) Installatie

Kies een plek die minstens 8 uur per dag blootgesteld is aan vol zonlicht, zodat de zonnepaneel correct kan opladen. Plekken in de schaduw verminderen de lading van de batterij. Plaats het zonnepaneel correct zodat het zonlicht goed opgevangen wordt en het paneel optimaal kan opladen.

De optimale werking wordt bereikt wanneer de batterij ononderbroken opgeladen wordt gedurende een hele dag in het zonlicht. Kies een zonnige plek om de prestaties van het zonnepaneel te optimaliseren.

Kies een plek uit die blootgesteld is aan wind zodat de reflector correct kan draaien.

Plaats de eenheid niet achter grote bomen, een muur of een object dat de goede werking van de bewegingssensor kan hinderen.

Installeer het paaltje op dusdanige manier dat de afschrikker voor ongedierte gepositioneerd wordt in de zone die u wilt beschermen.

Assembleer de 2 delen en duw 10 cm in de grond. Gebruik een hamer enkel wanneer de bodem hard is.

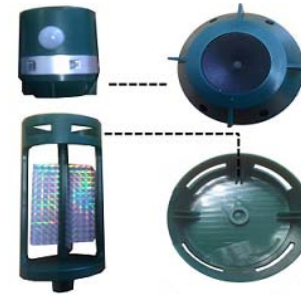
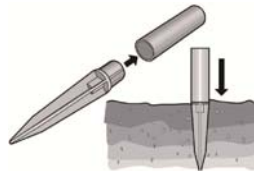
Beschadig de bovenkant van het product niet.

Eens het paaltje correct in de grond geplaatst is, bevestig de kop aan de onderkant.

Eens de pin correct in de bodem zit, maak de kop vast aan het onderste gedeelte:

Monteer de reflector bovenaan de pin.

Monteer de centrale eenheid bovenaan de reflector.



Om er zeker van te zijn dat de centrale eenheid goed op zijn plaats zit, positioneer de « vleugels » van de centrale eenheid in de 3 uitsparingen bovenop de reflector.

2) Inschakeling

Druk op de knop Start/Stop van het apparaat. Het apparaat is geactiveerd. Zodra een beweging waargenomen wordt, worden ultrasoongolven uitgezonden en lichten de leds gedurende 45 seconden op.

Werkingsprincipe:

Dit product wordt gecombineerd met een knipperlicht met LED en ultrasoongolven om ongedierte, vleermuizen en vogels weg te houden van uw vuilnisbakken, fruitbomen, grasvelden, tuinen, perken en visvijvers...

Voorzie voor gebruik buiten, bestand tegen regen.

De energie van het zonlicht kan de batterijen opladen, voor een dagelijks gebruik.

Let op:

Het kan gebeuren dat de mens een aantal frequenties van het apparaat kan horen. Plaats het apparaat daarom zo ver mogelijk verwijderd van de leefruimte. Het apparaat niet plaatsen waar kinderen of baby's op de grond spelen.

D. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

E. TECHNISCHE KENMERKEN

Voeding: 3* 1,2V AAA oplaadbaar 300Ma

Vermogen van het product: 0,3W

Vermogen van het zonnepaneel: 3.6V

Detectie: tot 2 meter, 100 graden

Gevaar door batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk worden ingeslikt. Batterijen en apparatuur buiten het bereik van kinderen bewaren. Een batterij wordt ingeslikt, medische hulp moet onmiddellijk worden gezocht.
- Kijk voor de plaatsing van de batterijen na, of de contacten in het apparaat en aan de batterij schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat is aangegeven in de technische gegevens.
- Heeft een batterij gelekt, dan dient u de aanraking van de huid, ogen en slijmvliezen met het batterijzuur te vermijden. In geval van contact met het batterijzuur moeten de blootgestelde gebieden met veel water worden afgespoeld en onmiddellijk een arts te consulteren.
- Neem een uitgelopen batterij onmiddellijk uit het apparaat. Reinig de contacten, alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De batterijen mogen niet worden geladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet openen, in het vuur worden geworpen, in vloeistoffen worden ondergedompeld of worden kortgesloten.
- Niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opgeladen worden.
- De klemmen mag niet kortgesloten worden.

ES - SOLAR UNIVERSAL REPULSIVO "REFLEXIVO" - 157910



Advertencia: Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el instrumento y guárdalo para su uso futuro.

A. OBSERVACIONES

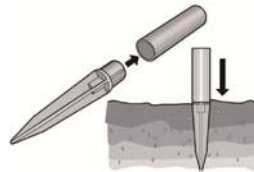
- Deje que el dispositivo funcione continuamente para obtener mejores resultados
- No te sumerjas en agua.
- No obstruya el detector de movimiento.
- Asegúrese de que el panel solar esté limpio.

B. USO:

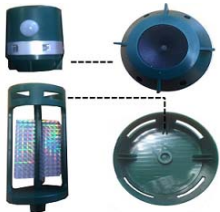
1) Instalación

Elija un lugar que esté expuesto durante al menos 8 horas al día bajo pleno sol para que el sensor solar pueda recargarse correctamente. Las áreas sombrías reducen la carga de la batería. Coloque el panel solar correctamente para que capture completamente la luz solar y se recargue de manera óptima. El funcionamiento óptimo sólo se logra cuando la batería se ha recargado continuamente durante un día completo bajo el sol. Asegúrese de elegir una ubicación soleada para optimizar el rendimiento del panel solar. Elija un lugar expuesto al viento para que el reflector pueda girar correctamente

Instale el pico para colocar el repelente en el área que desea proteger. Montar las dos piezas y empujarlo 10 cm en el suelo. Utilice un mazo sólo si el suelo es duro. Tenga cuidado de no dañar la parte superior del producto. Evite colocar la unidad detrás de grandes árboles, paredes u objetos, lo que podría distorsionar el sensor de movimiento



Una vez que el pico se planta correctamente en el suelo, ensamblar la cabeza en la parte inferior: Monte el reflector en la parte superior del pico. Monte la unidad central en la parte superior del reflector.



Para asegurarse de que la unidad central está en su lugar, asegúrese de colocar las "alas" de la unidad central en las 3 muescas en la parte superior del reflector.

2) Puesta en marcha

Pulse el botón Detener/Detener. El dispositivo está activado. Tan pronto como se detecte un movimiento, se emitirán ondas ultrasónicas y los LED se encenderán durante 45 segundos.

Principio de funcionamiento:

Este producto se combina con una luz LED intermitente y ondas ultrasónicas para repeler perros, gatos, jabalíes, murciélagos y aves de sus cubos de basura, árboles frutales, céspedes, jardines, macizos de flores, estanques de peces...

Está diseñado para uso al aire libre y es resistente a la lluvia.

La energía solar del sol permite recargar las baterías para su uso diario.

Cuidado:

Algunos seres humanos son sensibles al ultrasonido. Los niños tienen un rango auditivo ligeramente más amplio. Así que coloque el dispositivo lo más lejos posible del lugar de la vida. No instale el dispositivo si los niños o bebés están jugando cerca.

C. JUNTA DE MANTENIMIENTO

Limpie el producto sólo con un paño seco o ligeramente húmedo, no esponjoso. No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar el aparato.

D. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia: 3 - 1.2V AAA recargable 300Ma

Potencia del producto: 0.3W

Potencia del panel solar: 3.6V

Detección: hasta 2 metros, 100 grados

Riesgos con las pilas

- Las baterías no deben ser tragadas. Por consiguiente guárdelas así como los equipos fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de pila, consulte inmediatamente un especialista.
- Antes de colocar las pilas, verifique que los contactos en el aparato así como sobre las pilas, estén limpios y si es necesario límpielos.
- Utilice únicamente los tipos de pilas indicadas en los datos técnicos.
- Evite el contacto del ácido de la pila con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con ácido de pila, enjuague inmediatamente la parte concernida abundantemente con agua clara y consulte un médico lo más rápido posible.
- Retire inmediatamente del aparato una pila que chorrea. Limpie los contactos antes de poner nuevas pilas.
- Las pilas no deben ser recargadas o reactivadas con otros medios, no debe desmontarlas, no las tire al fuego, no hundir en líquidos y no puentear.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Los terminales no deben ser cortocircuitados.

IT - SOLARE UNIVERSALE RIPUGNANTE "RIFLETTENTE" - 157910



Attenzione: leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare lo strumento e conservarlo per un uso futuro.

A. OSSERVAZIONI

- Lasciare che il dispositivo venga eseguito continuamente per ottenere risultati migliori
- Non immergerti nell'acqua.
- Non ostruire il rilevatore di movimento.
- Assicurati che il pannello solare sia pulito.

B. USE:

1) Installazione

Scegli un luogo esposto per almeno 8 ore al giorno in pieno sole in modo che il sensore solare possa ricaricarsi correttamente. Le aree ombreggiate riducono la carica della batteria. Posizionare correttamente il pannello solare in modo che catturi completamente la luce solare e si ricarichi in modo ottimale.

Il funzionamento ottimale si ottiene solo quando la batteria è stata ricaricata continuamente per un'intera giornata al sole. Assicurati di scegliere una posizione soleggiata per ottimizzare le prestazioni del pannello solare.

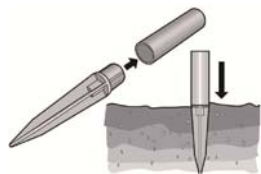
Scegliere un luogo esposto al vento in modo che il riflettore possa ruotare correttamente

Installare il picco per posizionare il repellente nell'area che si desidera proteggere.

Assemblare i due pezzi e spingerli di 10 cm nel terreno. Usa una mazza solo se il terreno è duro.

Fare attenzione a non danneggiare la parte superiore del prodotto.

Evitare di posizionare l'unità dietro grandi alberi, pareti o oggetti, che potrebbero distorcere il sensore di movimento



Una volta che il picco è correttamente piantato nel terreno, assemblare la testa in basso:

Montare il riflettore sulla cima della vetta

Montare l'unità centrale sulla parte superiore del riflettore.



Per assicurarsi che l'unità centrale sia in posizione, assicurarsi di posizionare le "ali" dell'unità centrale nelle 3 tacche sulla parte superiore del riflettore.

2) Avvio

Premere il pulsante Interrompi/Interrompi. Il dispositivo è attivato. Non appena viene rilevato un movimento, verranno emesse onde ultrasoniche e i LED si accenderanno per 45 secondi.

Principio di funzionamento:

Questo prodotto è combinato con una luce LED lampeggiante e onde ultrasoniche per respingere cani, gatti, cinghiali, pipistrelli e uccelli dai tuoi bidoni della spazzatura, alberi da frutto, prati, giardini, aiuole, stagni di pesce ...

È destinato all'uso all'aperto ed è resistente alla pioggia.

L'energia solare del sole consente di ricaricare le batterie per l'uso quotidiano.

Attenti:

Alcuni esseri umani sono sensibili agli ultrasuoni. I bambini hanno una gamma udita leggermente più ampia. Quindi metti il dispositivo il più lontano possibile dal luogo della vita. Non installare il dispositivo se bambini o bambini giocano nelle vicinanze.

C. SCHEDA DI MANUTENZIONE

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto o leggermente umido e non soffice.

Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia per pulire l'apparecchio.

D. CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza: 3 - 1.2V AAA ricaricabile 300Ma

Potenza del prodotto: 0,3W

Potenza del pannello solare: 3,6V

Rilevamento: fino a 2 metri, 100 gradi

Rischi con batteria

- Le batterie non devono essere ingerite. Tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione della batteria, consultare immediatamente un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti sul dispositivo e sulle batterie siano puliti e pulirli, se necessario.
- Utilizzare esclusivamente tipi di batterie specificate nei dati tecnici.
- In caso di perdita di liquido della batteria, evitare che il liquido vada a contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria, lavare immediatamente la parte interessata con acqua pulita e consultare un medico al più presto possibile.
- In caso di perdita di liquido della batteria, rimuovere immediatamente tutte le batterie. Pulire i contatti prima di inserire nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate o riattivate con altri mezzi, non smontare, non aprire, non gettare nel fuoco, non affondare in liquidi e non di esclusione.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali non devono essere in corto circuito.

PT - SOLAR UNIVERSAL REPULSIVO "REFLETOR" - 157910



Atenção: Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o instrumento e guarde-o para utilização futura.

A. OBSERVAÇÕES

- Deixe o dispositivo funcionar continuamente para obter melhores resultados
- Não mergulhe na água.
- Não obstrua o detector de movimento.
- Certifique-se de que o painel solar está limpo.

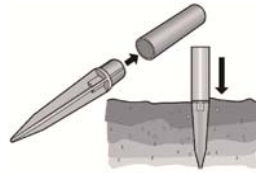
B. UTILIZAÇÃO:

1) Instalação

Escolha um lugar exposto durante pelo menos 8 horas por dia em pleno sol para que o sensor solar possa recarregar corretamente. Áreas sombrias reduzem a carga da bateria. Coloque o painel solar corretamente de modo a capturar totalmente a luz solar e recarregar da melhor forma.

O funcionamento ideal só é conseguido quando a bateria tiver sido recarregada continuamente durante um dia inteiro ao sol. Não se esqueça de escolher um local ensolarado para otimizar o desempenho do painel solar.

Escolha um lugar exposto ao vento para que o refletor possa girar corretamente



Instale o pino para posicionar o repelente na área que pretende proteger.

Monte as duas peças e empurre-as 10 cm para o chão. Use uma marreta apenas se o solo for duro.

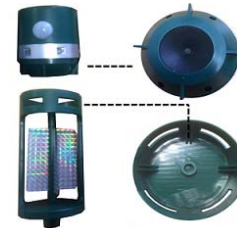
Tenha cuidado para não danificar a parte superior do produto.

Evite colocar a unidade atrás de árvores grandes, paredes ou objetos, o que pode distorcer o sensor de movimento

Uma vez que o pino esteja devidamente plantado no chão, monte a cabeça na parte inferior:

Monte o refletor no topo do pino

Monte a unidade central na parte superior do refletor.



Para assegurar a colocação da unidade central, certifique-se de que posicione as "asas" da unidade central nos 3 entalhes na parte superior do refletor.

2) Arranque

Prima o botão Stop/Stop. O dispositivo está ativado. Assim que um movimento for detetado, as ondas ultrassônicas serão emitidas e os LEDs acender-se-ão durante 45 segundos.

Princípio de funcionamento:

Este produto é combinado com uma luz LED piscando e ondas ultrassônicas para repelir cães, gatos, javalis, morcegos e pássaros de seus caixotes do lixo, árvores de fruto, gramados, jardins, canteiros de flores, lagos de peixes...

Destina-se ao uso ao ar livre e é resistente à chuva.

A energia solar do sol permite que as baterias sejam recarregadas para uso diário.

Cuidado:

Alguns humanos são sensíveis ao ultrassom. As crianças têm um alcance de audição um pouco mais largo. Então coloque o dispositivo o mais longe possível do lugar de vida. Não instale o aparelho se as crianças ou os bebês estiverem a brincar nas proximidades.

C. PLACA DE MANUTENÇÃO

Limpe o produto apenas com um pano seco ou ligeiramente húmido e não macio.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos para limpar o aparelho.

D. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potência: 3 - 1.2V AAA recarregável 300Ma

Potência do produto: 0.3W

Potência do painel solar: 3.6V

Deteção: até 2 metros, 100 graus

Riscos com baterias

- As pilhas não devem ser engolidas. Manter as pilhas e o aparelho fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão da bateria, consulte um médico imediatamente.
- Antes de colocar as pilhas, verifique se os contactos do dispositivo e sobre as baterias são limpos e limpá-los se necessário.
- Use apenas tipos de pilhas especificados nos dados técnicos.
- Evitar o contacto com a pele ácido de bateria, olhos e mucosas. Em caso de contacto com o ácido da bateria, lave imediatamente a parte interessada abundantemente com água limpa e consulte um médico o mais rápido possível.
- Remover imediatamente o dispositivo de uma goteira pilha. Limpe os contatos antes de colocar pilhas novas.
- As baterias devem ser recarregadas ou reativados por outros meios, não desmonte, jogue no fogo, não afundar em líquidos e nenhum desvio.

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais não devem ser curto-circuito.

PL - SOLAR UNIVERSAL ANIMAL STRACH "REFLEKTOR" - 157910



Uwaga: Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje użytkowania i zachować je do późniejszej kontroli.

A. UWAGI

- Niech urządzenie działa w sposób ciągły, aby uzyskać lepszy wynik.
- Nie nurkować w wodzie.
- Nie blokować detektora ruchu.
- Utrzymuj moduł słoneczny w czystości.

B. UŻYTKOWANIE

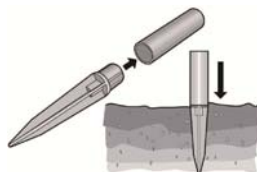
1) Instalacja

Wybierz miejsce, które jest wystawione na działanie słońca przez co najmniej 8 godzin dziennie, aby kolektor słoneczny ładował się prawidłowo. Zaciénione obszary zmniejszają ładowanie baterii. Umieść moduł słoneczny prawidłowo, aby mógł w pełni wchłonąć światło słoneczne i optymalnie się naładować.

Optymalną pracę można osiągnąć tylko wtedy, gdy bateria jest stale narażona na cały dzień słońca. Wybierz słoneczne miejsce, aby zoptymalizować wydajność modułu słonecznego.

Wybrać pozycję wystawioną na działanie wiatru, aby reflektor mógł się prawidłowo obracać.

Nieustawienie urządzenia za dużymi drzewami, ścianą lub obiektem może zakłócać sprawne działanie detektora ruchu.



Umieść pręt wtykowy tak, aby dystrybutor szkodników był w strefie, która ma być chroniona.

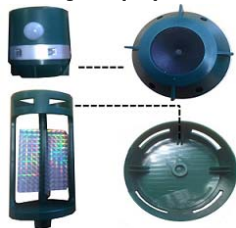
Zmontuj 2 części i włóż wtyczka około 10 cm w głąb ziemi. Młotek należy używać tylko wtedy, gdy ziemia jest twarda.

Uważaj, aby nie uszkodzić górnej części.

Jeśli szpikulca uziomiony jest prawidłowo umieszczony w podłożu, połącz zagłówek i dolną część:

Umieść reflektor w górnej części szpikulca ziemi.

Umieść główną część na reflektorze.



Aby upewnić się, że główna część została prawidłowo zamocowana, upewnij się, że "skrzydła" są prawidłowo umieszczone w nacięciach w górnej części reflektora.

2) Włączanie

Naciśnij przycisk Włączanie/Wyłączanie urządzenia. Urządzenie jest włączone. Po wykryciu ruchu emitowane są fale ultradźwiękowe, a diody LED włączają się przez około 45 sekund.

Zasady:

Ten produkt łączy migające światło LED z falami ultradźwiękowymi, utrzymując niechciane zwierzęta, takie jak B nietoperze i ptaki, z dala od pojemników, drzew owocowych, trawnika, ogrodu, stawu rybnego itp.

Do użytku na zewnątrz. Odporny na deszcz.

Energia słoneczna umożliwia ładowanie baterii do codziennego użytku.

Uwagę:

Może się zdarzyć, że ludzie słyszą niektóre częstotliwości urządzenia. Dlatego zaleca się umieszczenie urządzenia jak najdalej od części dziennej. Nie ustawiaj urządzenia, gdy dzieci bawią się na podłodze.

C. CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

Urządzenie należy czyścić tylko suchą lub lekko zwilżoną szmatką, która nie emituje kłaczek. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać ściernych środków czyszczących!

D. FUNKCJE TECHNICZNE

Obsługa: 3 akumulatory 1.2V AAA 300Ma

Moc: 0.3W

Moduł solarny mocy: 3,6 V

Lokalizacja: do 2 metrów, 100°

Niebezpieczeństwo z baterii

- Baterie mogą zostać połknięte niebezpieczna. Dlatego utrzymanie baterii i urządzeń do niedostępnym dla małych dzieci.
- Połknięcia baterii, pomoc medyczna należy natychmiast zgłosić.
- Sprawdź przed włożeniem baterii, czy styki w urządzeniu i na baterie są czyste i w razie potrzeby oczyścić je.
- Stosuj tylko określony w specyfikacjach technicznych typu baterii.
- W przypadku wycieku z akumulatora, należy unikać. The kontaktu oczu, skóry i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. Po kontakcie z elektrolitem, należy natychmiast przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i natychmiast zgłosić się do lekarza.
- Należy natychmiast wyciekające baterie z urządzenia. Oczyszczyć styki przed włożeniem nowej baterii.
- Bateria może być doładowywane, demontowane, wrzuca do ognia, zanurzone w cieczy lub zwarte.
- Non-akumulatory nie mogą być ładowane.
- Końcówki nie mogą być zwarte.

CZ - SOLÁRNÍ UNIVERZÁLNÍ ZVÍŘECÍ STRACH "REFLEKTOR" - 157910



Poznámka: Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k použití a uchováte jej pro pozdější kontrolu.

A. POZNÁMKY

- Nechte zařízení pracovat nepřetržitě pro lepší výsledek.
- Neponořte se do vody.
- Neblokujte detektor pohybu.
- Udržujte solární modul čistý.

B. POUŽITÍ

1) Instalace

Vyberte místo, které je vystaveno slunci po dobu nejméně 8 hodin denně, aby se solární kolektor správně nabíhal. Stínované oblasti snižují nabíjení baterie. Solární modul umístěte správně tak, aby mohl plně absorbovat sluneční světlo a optimálně se nabíjet.

Optimálního provozu lze dosáhnout pouze v případě, že je baterie nepřetržitě vystavena celému dni slunce. Vyberte si slunné místo pro optimalizaci výkonu solárního modulu.

Vyberte polohu vystavenou větru, aby se reflektor mohl správně otáčet.

Neposílání zařízení za velké stromy, stěnu nebo objekt může narušit hladký provoz detektoru pohybu.

Umístěte zásuvnou tyč tak, aby byl rozvaděč škůdců v chráněné zóně.

Sestavte 2 části a vložte zásuvnou tyčinku asi 10 cm hluboko do země. Kladivo používejte pouze v případě, že je země tvrdá.

Dávejte pozor, abyste nepoškodili horní část.

Pokud je zemní špič správně umístěn v zemi, zkombinujte čelo postele a spodní část:

Umístěte reflektor na vrchol zemského špižu.

Umístěte hlavní část na reflektor.





Abyste se ujistili, že hlavní část byla správně připevněna, ujistěte se, že "křídla" jsou správně umístěna v řezech v horní části reflektoru.

2) Zapnutí

Stiskněte tlačítko Zap/Vyp na zařízení. Zařízení je aktivováno. Jakmile je detekován pohyb, jsou vyzařovány ultrazvukové vlny a LED diody se zapnou asi 45 sekund.

Zásadě:

Tento produkt kombinuje blikající LED světlo s ultrazvukovými vlnami, udržuje nežádoucí zvířata, jako jsou B netopýři a ptáci, daleko od vašich košů, ovocných stromů, trávníku, zahrady, rybníka atd.

Pro venkovní použití. Odolné proti dešti.

Solární energie umožňuje nabíjet baterie pro každodenní použití.

Pozornost:

Může se stát, že lidé slyší některé frekvence zařízení. Proto se doporučuje umístit zařízení co nejdále od obývacího prostoru. Zařízení nestavte, když si děti hrají na podlaze.

C. ÚKLID A PÉČE

Přístroj čistěte pouze suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem, který nevyláská vlákna.

K čištění přístroje nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky!

D. TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Provozní: 3 dobíjecí 1,2V AAA baterie 300Ma

Výkon: 0,3 W

Solární modul napájení: 3,6 V

Poloha: do 2 metrů, 100°

Nebezpečí z baterií

- Baterie mohou spolkout riskantní. Proto mějte baterie a zařízení pro dosah malých dětí. Baterie se polykají. Lékařská pomoc je třeba hledat okamžitě.
- Kontrola před vložením baterií, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté a případně očistit.
- Používejte pouze specifikovaný v technických specifikacích typ baterie.
- V případě úniku baterie, vyhněte. Kontakt pokožky, očí a sliznic s kyselinou v akumulátorech. Při styku s elektrolytem, omývejte postiženou oblast okamžitě důkladně vypláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vezměte okamžitě únik z baterií ze zařízení. Před vložením nové baterie vyčistěte kontakty.
- Baterie může být dobít, rozebere, házet do ohně, ponořen do kapaliny nebo zkrat.
- Non-dobíjecí baterie nelze dobíjet.
- Terminály nemusí být zkratovat.

SK - SOLÁRNÝ UNIVERZÁLNÝ ZVIERA STRACH "REFLEKTOR" - 157910



Poznámka: Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie a nechajte si ho na neskoršiu kontrolu.

A. POZNÁMKY

- Nechajte zariadenie pracovať nepretržite pre lepší výsledok.
- Neponáhajte sa vo vode.
- Neblokujte detektor pohybu.
- Solárny modul udržiavajte v čistote.

B. POUŽITIE

1) Inštalácia

Vyberte miesto, ktoré je vystavené slnku najmenej 8 hodín denne, aby sa solárny kolektor správne nabíjal. Tieňované oblasti znižujú nabíjanie batérie. Solárny modul umiestnite správne tak, aby plne absorboval slnečné svetlo a optimálne sa nabíjal.

Optimálnu prevádzku je možné dosiahnuť len vtedy, ak bola batéria nepretržite vystavená celému dňu slnka. Vyberte si slnečné miesto na optimalizáciu výkonu solárneho modulu.

Vyberte polohu vystavenú vetru tak, aby sa reflektor mohol správne otáčať.

Nepoloženie zariadenia za veľké stromy, stenu alebo objekt môže rušiť hladkú činnosť detektora pohybu.



Umiestnite zásuvnú tyč tak, aby bol distribútor škodcov v zóne, ktorá má byť chránená.

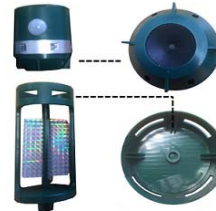
Zmontujte 2 diely a vložte zásuvný modul asi 10 cm hlboko do zeme. Kladivo používajte len vtedy, keď je zem tvrdá.

Dávajte pozor, aby ste nepoškodili hornú časť.

Ak je uzemňová špička správne umiestnená v zemi, zmiešajte čelo postele a spodnú časť:

Umiestnite reflektor na vrchol zemskej špičky.

Umiestnite hlavnú časť na vrch reflektora.



Aby ste sa uistili, že hlavná časť bola správne pripevnená, uistite sa, že "křídla" sú správne umiestnené v rezech v hornej časti reflektora.

2) Zapnutie

Stlačte tlačidlo On/Off (Zasunie/Vyp.) na zariadení. Zariadenie je aktivované. Akonáhle sa zistí pohyb, vyžarujú sa ultrazvukové vlny a LED diódy sa zapnú asi 45 sekúnd.

Zásade:

Tento produkt kombinuje blikajúce LED svetlo s ultrazvukovými vlnami, udržiava nechcené zvieratá, ako sú netopiere a vtáky. B daleko od košov, ovocných stromov, trávnika, záhrady, rybníka atď.

Pre vonkajšie použitie. Odolný voči dažďu.

Slnečná energia umožňuje nabíjanie batérií na každodenné používanie.

Pozornost:

Môže sa stať, že ľudia počujú niektoré frekvencie zariadenia. Preto sa odporúča umiestniť zariadenie čo najďalej od obývacej izby. Zariadenie nepristavujte, keď sa deti hrajú na podlahe.

C. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Zariadenie čistite len suchou alebo mierne navlhčenou handričkou, ktorá nevypúšťa chmýry.

Na čistenie prístroja nepoužíajte abrazívne čistiace prostriedky!

D. TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Prevádzka: 3 nabíjateľné 1,2V AAA batérie 300Ma

Výkon: 0,3 W

Výkon solárneho modulu: 3,6 V

Poloha: do 2 metrov, 100°

Nebezpečenstvo z batérií

- Batérie môžu prehltnúť riskantné. Preto majte batérie a zariadenie pre dosahu malých detí. Batérie sa prehltajú. Lekárska pomoc je potrebné hľadať okamžite.
- Kontrola pred vložením batérií, či sú kontakty v prístroji a na batériách čisté a prípadne očistiť.
- Používať iba špecifikovaný v technických špecifikáciách typ batérie.
- V prípade úniku batérie, vyhnite. Kontakt pokožky, očí a sliznic s kyselinou batérie. Pri styku s elektrolytom, umyte postihnutú oblasť okamžite dôkladne vypláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vezmite okamžite únik z batérií zo zariadenia. Pred vložením novej batérie vyčistite kontakty.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hodiť do ohňa, ponoriť alebo skratovať v kvapalinách.
- Non-dobíjacie batérie nemôže dobíjať.

- Terminály nemusí být skratovat.

РУС - СОЛНЕЧНЫЙ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СТРАХ ЖИВОТНЫХ "ОТРАЖАТЕЛЬ" - 157910



Примечание: Прочитайте инструкции для использования тщательно перед использованием устройства и держите его для более поздней проверки.

A. ПРИМЕЧАНИЯ

- Пусть устройство работает непрерывно для лучшего результата.
- Не ныряйте в воду.
- Не блокируйте детектор движения.
- Держите солнечный модуль в чистоте.

B. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

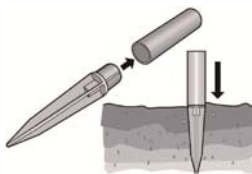
1) Установка

Выберите место, которое подвергается воздействию солнца, по крайней мере 8 часов в день, так что солнечный коллектор обвинения должным образом. Затененные области уменьшают заряд батареи. Поместите солнечный модуль правильно, так что он может полностью поглощать солнечный свет и заряжать себя оптимально.

Оптимальная работа может быть достигнута только в том случае, если батарея постоянно подвергается воздействию полного дня солнца. Выберите солнечное место для оптимизации производительности солнечного модуля.

Выберите положение, подверженную ветру, чтобы отражатель можно было правильно вращаться.

Не поставив устройство за большие деревья, стены или объекта может помешать гладкой работы детектора движения.



Распоить штыпсельную вилку так, чтобы распространитель вредителей был в зоне, которая должна быть защищена.

Соберите 2 части и положить плагин палку около 10 см вглубь земли. Используйте молоток только тогда, когда земля трудная.

Будьте осторожны, чтобы не повредить верхнюю часть.

Если земля шампур правильно помещены в землю, объединить изголовье и нижнюю часть:

Поместите отражатель в верхней части земного шампура.

Поместите основную часть поверх отражателя.



Чтобы убедиться, что основная часть была правильно прикреплена, убедитесь, что "крылья" правильно расположены в разрезах в верхней части отражателя.

2) Включение

Нажмите кнопку «Включив/Выключи» на устройстве. Устройство активируется. Как только движение обнаружено, излучаются ультразвуковые волны и светодиоды включаются в течение примерно 45 секунд.

Принцип:

Этот продукт сочетает в себе мигающий светодиодный свет с ультразвуковыми волнами, сохраняя нежелательных животных, таких как В летучих мышей и птиц, вдали от ваших бункеров, фруктовые деревья, газон, сад, пруд рыбы и т.д.

Для наружного использования. Дождь устойчив.

Солнечная энергия позволяет заряжать батареи для ежедневного использования.

Внимание:

Может случиться так, что люди услышат некоторые частоты устройства. Поэтому рекомендуется разместить устройство как можно далеко от жилой площади. Не настройку устройства, когда дети играют на полу.

C. УБОРКА И УХОД

Очистите устройство только сухой или слегка увлажненной тряпкой, которая не испускает ворсинок.

Не используйте абразивные чистящие средства для очистки устройства!

D. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Эксплуатация: 3 перезаряжаемые батареи 1.2V AAA 300Ma

Мощность: 0.3W

Мощность солнечного модуля: 3.6 V

Местоположение: до 2 метров, 100 градусов

Опасность от батарей

- Батареи могут быть проглочены опасным. Поэтому храните батарейки и оборудование для недоступном для детей месте. Батарея проглатывании медицинская помощь следует искать сразу.
- Проверьте перед установкой батарей, будь то контакты в устройстве и на батарейках чистые и, при необходимости, очистите их.
- Используйте только указанный в технических характеристиках типа батареи.
- Если батарея протекает, избегайте. Контакт кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. При контакте с электролитом, промойте пораженный участок немедленно промойте большим количеством воды и немедленно обратиться к врачу.
- Возьмите утечка батареи из устройства, немедленно. Чистка контактов перед установкой новой батареи.
- Аккумулятор не должен быть пополнен, разобрать, брошенная в огонь, затопление или короткое замыкание в жидкостях.
- Батарейки не может быть пополнен.
- Терминалы не могут быть закорочены.

SE - SOLAR UNIVERSAL ANIMAL FRIGHT "REFLEKTOR" - 157910



Obs: Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder enheten och behåll den för senare inspektion.

A. ANTECKNINGAR

- Låt enheten arbeta kontinuerligt för ett bättre resultat.
- inte i vatten.
- Blockera inte rörelsedetektorn.
- Håll solmodulen ren.

B. ANVÄNDNING

1) Installation

Välj en plats som utsätts för solen i minst 8 timmar per dag så att solfångaren laddar ordentligt. Skuggade områden minskar batteriladdningen. Placera solmodulen korrekt så att den helt kan absorbera solljuset och ladda sig själv optimalt.

Optimal drift kan endast uppnås om batteriet kontinuerligt har utsatts för en hel dag i solen. Välj en solig plats för att optimera solmodulens prestanda.

Välj en position som utsätts för vinden så att reflektorn kan rotera korrekt.

Att inte placera enheten bakom stora träd, en vägg eller ett föremål kan störa rörelsedetektorns smidiga funktion.

Placera plug-in-stången så att skadedjursfördelaren är i den zon som ska skyddas.

Montera de 2 delarna och sätt instickspinnen ca 10 cm djupt i jorden. Använd endast en hammare när marken är hård.

Var försiktig så att du inte skadar den övre delen.

Om jordspettet är ordentligt placerat i marken, kombinera sänggaveln och den nedre delen:

Placera reflektorn högst upp på jordens spett.

Placera huvuddelen ovanpå reflektorn.





För att vara säkra på att huvuddelen har fästs korrekt, se till att "vingarna" är korrekt placerade i snitten högst upp på reflektorn.

2) Slå på

Tryck på på/av-knappen på enheten. Enheten är aktiverad. Så snart en rörelse upptäcks avges ultraljudsvågor och lysdioderna slås på i cirka 45 sekunder.

Principen:

Denna produkt kombinerar ett blinkande LED-ljus med ultraljudsvågor, håller oönskade djur, såsom.B fladdermöss och fåglar, bort från dina papperskorgar, fruktträd, gräsmatta, trädgård, fiskdamm etc.

För utomhusbruk. Regnbeständigt.

Solenergin gör det möjligt att ladda batterierna för daglig användning.

Uppmärksamhet:

Det kan hända att människor hör några av enhetens frekvenser. Därför rekommenderas att placera enheten så långt bort från vardagsrummet som möjligt. Ställ inte in apparaten när barn leker på golvet.

C. RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör apparaten endast med en torr eller något fuktad trasa som inte avger ludd.

Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten!

D. TEKNISKA EGENSKAPER

Drift: 3 uppladdningsbara 1,2V AAA-batterier 300Ma

Effekt: 0.3W

Solenergimodul: 3,6 V

Plats: upp till 2 meter, 100°

Risker med batterier

- Batterierna ska inte sväljas. Därför håll batterier och utrustning utom räckhåll för barn. Om batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.
- Innan du placerar batterierna, kontrollera om kontaktarna i enheten och på batteriet är rena och, om nödvändigt, rengör dem.
- Använd endast typ av batteri som anges i tekniska data.
- Om ett batteri rinner, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med batterisyra. Vid kontakt med batterisyra, omedelbart skölj platserna som är berörda med rikligt med rent vatten och uppsök läkare omedelbart.
- Bort omedelbart enheten batteri flöda. Ren kontaktarna innan du sätter nya batterier.
- Batterierna måste inte laddas eller återaktiveras med andra medel, ta dem isär, inte öppna dem, kasta dem inte i elden, inte störta i våtskor och inte Kortslut dem inte.
- Ikke-oppladdningsbara batterier får inte laddas.
- Leverans terminalerna får inte kortslutas.

NO - SOLAR UNIVERSAL ANIMAL FRIGHT "REFLEKTOR" - 157910



Merk: Les bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og behold den for senere inspeksjon.

A. NOTATER

- La enheten arbeide kontinuerlig for et bedre resultat.
- Ikke dykk i vann.
- Ikke blokker bevegelsesdetektoren.
- Hold solmodulen ren.

B. BRUK

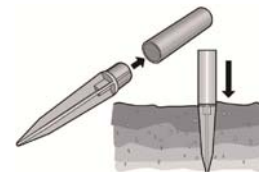
1) Installasjon

Velg et sted som er utsatt for solen i minst 8 timer per dag, slik at solsamleren lader riktig. Skyggelagte områder reduserer batterilading. Plasser solmodulen riktig slik at den kan absorbere sollyset fullt ut og lade seg selv optimalt.

Optimal drift kan bare oppnås hvis batteriet har blitt kontinuerlig utsatt for en hel dag med solen. Velg et solfylt sted å optimalisere ytelsen til solmodulen.

Velg en posisjon som er utsatt for vinden, slik at reflektoren kan rotere riktig.

Ikke å sette enheten bak store trær, en vegg eller et objekt kan forstyrre den glatte driften av bevegelsesdetektoren.



Plasser plug-in-stangen slik at skadedyrsdistributøren er i sonen som skal beskyttes.

Monter de 2 delene og sett plug-in stick ca 10 cm dypt inn i jorden. Bruk en hammer bare når bakken er hard.

Vær forsiktig så du ikke skader den øvre delen.

Hvis jordspydet er riktig plassert i bakken, kombinere hodegavlen og den nedre delen:

Plasser reflektoren på toppen av jordens spyd.

Plasser hoveddelen på toppen av reflektoren.



For å være sikker på at hoveddelen er riktig festet, sørg for at "vingene" er riktig plassert i snittene på toppen av reflektoren.

2) Slå på

Trykk på På/Av-knappen på enheten. Enheten er aktivert. Så snart en bevegelse oppdages, sendes ultralydbølger ut og lysdiodene slås på i ca 45 sekunder.

Prinsippet:

Dette produktet kombinerer et blinkende LED-lys med ultralydbølger, holder uønskede dyr, for eksempel.B og fugler, vekk fra søppelbøttene, frukttrær, plen, hage, fiskedam, etc.

For utendørs bruk. Regnbestandig.

Solenergien gjør det mulig å lade batteriene til daglig bruk.

Oppmerksomhet:

Det kan hende at mennesker hører noen av frekvensene til enheten. Derfor anbefales det å plassere enheten så langt unna stuen som mulig. Ikke konfigurer enheten når barn leker på gulvet.

C. RENGJØRING OG STELL

Rengjør apparatet kun med en tørr eller lett fuktet fille som ikke avgir lo.

Ikke bruk skuremidler til å rengjøre apparatet!

D. TEKNISKE FUNKSJONER

Drift: 3 oppladbare 1.2V AAA batterier 300Ma

Strøm: 0.3W

Strøm solenergi modul: 3,6 V

Beliggenhet: opptil 2 meter, 100°

Risiko med batterier

- Batterier bør ikke svelges. Derfor holde batterier og utstyr utilgjengelig for barn. Hvis batteriet blir svelget, se en lege umiddelbart.
- Før du plasserer batteriene, sjekk hvis kontaktene i enheten og batteriet er rene og, om nødvendig rengjøres.
- Bruk kun typen batteri som er angitt i de tekniske dataene.
- Hvis et batteri flyter, unngå kontakt med hud, øyne og slimhinner med batterisyre. Ved kontakt med batterisyre, umiddelbart skylle stedene opptatt med mye rent vann og se en lege umiddelbart.
- Fjern umiddelbart enheten et batteri strømmer. Rengjør kontaktene før du setter nye batterier.
- Batterier må ikke lades eller aktiveres med andre midler, ta ikke dem fra hverandre, ikke åpne dem, ikke kaste dem på ilden, ikke stupe i væsker og ikke kortslutt dem.
- Ikke-oppladbare batterier må ikke lades.
- Forsyning terminaler må ikke være kortsluttet.

FI - AURINGON UNIVERSAALI ELÄINPELON "HEIJASTIN" - 157910



Huomautus: Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarkastuksia varten.

A. HUOMAUTUKSET

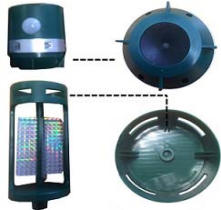
- Anna laitteen toimia jatkuvasti paremman tuloksen saaksi.
- Älä sukella veteen.
- Älä tuki liiketunninta.
- Pidä aurinkopaneeli puhtaana.

B. KÄYTTÖ

1) Asennus

Valitse paikka, joka altistuu auringolle vähintään 8 tuntia päivässä, jotta aurinkokeräin toimii oikein. Varjostetut alueet vähentävät akun latausta. Aseta aurinkopaneeli oikein niin, että se pystyy täysin absorboimaan auringonvalon ja lataamaan itsensä optimaalisesti. Optimaalinen toiminta voidaan saavuttaa vain, jos akku on jatkuvasti altistunut koko päivän auringolle. Valitse aurinkoinen paikka aurinkopaneelin suorituskyvyn optimoimiseksi. Valitse tuulelle altistuva asento, jotta heijastin voi pyöriä oikein. Laitteen laittamatta jääminen suurten puiden, seinän tai esineen taakse voi häiritä liiketunnistimen sujuvaa toimintaa.

Aseta pistotulppa niin, että tuhoalaisten jakelija on suojattavalla alueella. Asenna 2 osaa ja aseta pistokeppi noin 10 cm syvälle maahan. Käytä vasaraa vain, kun maa on kovaa. Varo vahingoittamasta yläosaa. Jos maadoitusvartas on asetettu oikein maahan, yhdistä päälevy ja alaosa: Aseta heijastin maan vartaan yläosaan. Aseta pääosa heijastimen päälle.



Varmista, että pääosa on kiinnitetty oikein, varmista, että "siivet" on sijoitettu oikein heijastimen yläosassa.

2) Käynnistys

Paina laitteen virtapainiketta. Laite on aktivoitu. Heti kun liike havaitaan, ultraääniaallot lähetetään ja LED-valot syttyvät noin 45 sekunnin ajan.

Periaate:

Tämä tuote yhdistää vilkkuvan LED-valon ultraääniaaltoihin, pitäen ei-toivotut eläimet.B lepakot ja linnut, poissa säiliöistäsi, hedelmäpuista, nurmikosta, puutarhasta, kalalammesta jne.

Ulkokäyttöön. Sateenkestävä.

Aurinkoenergia mahdollistaa akkujen lataamisen päivittäiseen käyttöön.

Huomiota:

Vo i käydä niin, että ihmiset kuulevat joitakin laitteen taajuuksia. Siksi on suositeltavaa sijoittaa laite mahdollisimman kauas oleskelutilasta. Älä aseta laitetta, kun lapset leikkivät lattialla.

C. PUHDISTUS JA HOITO

Puhdista laite vain kuivalla tai hieman kostutetulla rätillä, joka ei säteillä nukkaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita laitteen puhdistamiseen!

D. TEKNISET OMINAISUUDET

Käyttö: 3 ladattavaa 1,2 V:n AAA-paristoa 300Ma
Teho: 0.3W
Sähköaurinkomoduuli: 3,6 V
Sijainti: jopa 2 metriä, 100°

Riskejä akuilla

- Akkuja ei saa niellä. Siksi pitää akut ja laitteet poissa lasten ulottuvilta. Akku nieltynä lääkäriin välittömästi.
- Ennen saattamista paristot, tarkista, onko laitteen ja akun yhteyshenkilöiden ovat puhtaita ja tarvittaessa Puhdista ne.
- Käytä vain tyyppinen akku ilmaistu tekniset tiedot.
- Jos akun virtaa. Vältä kontaktia iholle, silmiin ja limakalvoille akkuhappo. Akkuhappo roiskeet välittömästi Huuhtelee runsaalla puhtaalla vedellä paikalle ja lääkäriin välittömästi.
- Poista heti laitteen akun virtaa. Puhdistaa kosketuspinnat, ennen kuin laitat paristot.
- Paristoja ei saa ladata tai muulla tavoin aktivoitava ei oteta heidät, ei avaudu, ei tarvitse heittää niitä tuleen, syöksy nesteitä ja olla oikosulku niitä.
- Non-akut pitää ei ladata.
- Tarjonnan liittämiin saa oikosulussa.



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.
GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
DE - Entsorgung des Geräts: Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.
NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2012/19/UE inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid in het milieo te beperken.
ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos.
IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.
PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para um local apropriado. Pedir informações às autoridades locais competentes sobre os locais indicados para a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá que responder segundo as leis em vigor.
CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/UE (OEEZ) vyžaduje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být odkládána do tříděného odpadu pro zajištění recuperace nebo recyklace materiálu. Snížíž se tím odpady na škodu zdraví a životní prostředí.
SK - Ochrana životného prostredia – smernica 2012/19/EU (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odsúladené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyžaduje nasadenie predajcu a spotrebiteľa. Z toho dôvodu nemôže byť prístroj odstránený ako nečistený zvyšný odpad, ako naznačuje symbol, ktorý je vyrobený na typovom štítku. Preto musí byť prístroj poslaný späť predajcovi, alebo prinesený do zberu pre triedený odpad, kde s odsúladenými prístrojmi špeciálne nakladajú alebo ich recyklujú.
PL - Utylizacja urządzeń: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować poziom odzysku i recykling zawartych w nich materiałów oraz ograniczyć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.
PVC - Маркировка символом переработанного мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/UE. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
RO - Aruncarea aparatului la deșeur: Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeurile din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere ca aparatele de bucătărie folosite să nu fie aruncate în fluxul normal al deșeurilor municipale. Aparatele folosite trebuie colectate separat pentru a optimiza procentul de recuperare și reciclare a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății oamenilor și a mediului.
FR - Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales. En tant que consommateur final, vous êtes contraint par la loi de rendre/éliminer correctement les piles usées. Après usage, vous pouvez rapporter gratuitement les piles là où vous les avez achetées ou à proximité de chez vous (p. ex. dans des centres de récupération du commerce ou dans les centres communaux).
GB - Batteries and storage batteries must not be disposed of in normal household waste. As the end user you are legally responsible for returning or properly disposing of the batteries. After use you can return the batteries to the place where you bought them free of charge (e.g. at the collection point in the shop or at local authority collection points).
DE - Batterien und Akkus dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich zur Rückgabe/ ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in der unmittelbaren Nähe unentgeltlich zurückgeben (z. B. bei den Sammelstellen im Handel oder bei kommunalen Sammelstellen).
NL - Batterijen en accu's mogen niet worden verwijderd met het normale huisvuil. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen terug te geven/op een reglementaire manier te verwijderen. U kunt de batterijen na gebruik gratis terugbezorgen in het verkooppunt of in de onmiddellijke buurt ervan (bijv. bij de inzamelputten in de handel of bij communale inzamelputten).
ES - Deseche las pilas en los lugares habilitados al efecto para que puedan ser recicladas. Las pilas gastadas son altamente contaminantes.
IT - Non gettare le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente. Le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.
PT - As pilhas que acompanham este produto atendem às normas e resoluções vigentes no país. Ao final de sua vida útil, descarte-as nos locais a elas destinados, segundo instruções do respectivo fabricante da pilha, garantindo, assim, que não agridam o meio ambiente.
CZ - Vybíte baterie jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí! K této účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách!
SK - Batérie riadne zlikvidujte odhodením do zberných nádob v obchodoch, ktoré sú špeciálne určené na tento účel. Batérie nepatria do domového odpadu.
PL - Zużytych akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Akumulatory należy oddawać w punkcie zbiorczym zużytych baterii.
PVC - В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
RO - Este interzisă eliminarea bateriilor în resturile menajere. Fiecare consumator are obligația legală de a preda bateriile la un centru de colectare local. Această obligație are scopul de a asigura eliminarea ecologică a bateriilor. Predați bateriile numai dacă sunt descărcate.

